

Vergabungen

Diese Projekte konnten 2019 unterstützt werden

Wie im vergangenen Jahr konnte die Stiftung auch im Jahr 2019 über eine Million Franken ausschütten. Insgesamt konnten 19 Projekte der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit mit 1 120 400 Franken unterstützt werden.

Vergabungen Projektfonds

Projektfonds	Unterstützte Projekte	in CHF
Fonds für Berufsausbildung	Berufsausbildungskurse, Córdoba (ARN 18-018)	6 500.00
Fonds für Strassenkinder	Golaso – Fussball für Strassenkinder (ECU 10-054-21)	9 000.00
Fonds zur Bekämpfung der Armut	Rehabilitation unterernährter Kinder, San Carlos (BOL 17-017)	1 800.00
Fonds für Frauenförderung	Trainingsprogramm Frauen, Karnataka (INK 15-053-20)	10 000.00
Fonds für ländliche Entwicklung	Biologische Landwirtschaft, Tamil Nadu (INT 16-001)	1 000.00
Fonds für Infrastrukturprojekte	Ausbau Kindertagesstätte, El Alto (BOL 17-018)	1 600.00
Total Vergabungen Projektfonds		29 900.00



Praxisorientierte Berufsbildung gibt Hoffnung in die Zukunft

Vergabungen individuelle Fonds 2019

Projektnummer	Projektort	Unterstützte Projekte	in CHF
Ausbildungsfonds der SDB der Deutschen Provinz			
GER 16-027	Benediktbeuern, DE	Ausbildungsarbeit im Jugendpastoralinstitut	67 000.00
Freier Fonds in memoriam Geneviève B.			
CIN 18-019	Hongkong, China	Berufliche Ausbildung in Autoreparatur und -reinigung	85 000.00
INC 18-061	Utrail und Telujita, Bangladesch	Unterstützung der Don-Bosco-Schulen	60 000.00
Hai 18-004	Les Cayes, Haiti	Stärkung der Landwirtschaft	16 000.00
MEG 16-065	Ciudad Juárez, Mexiko	Voluntariado ando – Streetworkprogramm	120 000.00
Total Vergabungen freier Fonds in memoriam Geneviève B.			281 000.00
Freier Fonds in memoriam Robert S.			
AFW 17-097	Ghana und Liberia	Solarprogramm – Berufliche Ausbildung und Solarinstallationen	200 000.00
INT 16-001	Tamil Nadu, Indien	Nachhaltige Lebensgrundlage durch integrierte Landwirtschaft	25 000.00
INT 16-015	Trichy, Indien	Nachhaltige und partizipative Umweltschutzmassnahmen (Ökoklubs)	70 000.00
INK 17-079	Kerala, Indien	Unterstützung jugendlicher Migranten	97 000.00
COB 18-017	Bogotá, Kolumbien	Ausbildung, Büroassistenten und Zirkus	68 000.00
BOL 17-016	Kami, Bolivien	Landwirtschaftliche Produktion	50 000.00
INK 18-033	Kerala, Indien	Wiederaufbau nach Überschwemmungen	40 000.00
Total Vergabungen in memoriam Robert S.			550 000.00
Freier Fonds in memoriam Jeannette L.			
MEG 07-060	Tijuana, Mexiko	Schulbildung für Migrantenkinder	30 000.00
BBH 18-016	Brasilia, Brasilien	Duales Berufsbildungsprogramm für Jugendliche am CESAM	150 000.00
Total Vergabungen in memoriam Jeannette L.			180 000.00
Freier Fonds AEW			
BBH 18-016	Brasilia, Brasilien	Duales Berufsbildungsprogramm für Jugendliche am CESAM	12 500.00

Vergabungen insgesamt

Jahr	Anzahl Länder	Anzahl Projekte	Vergabungen in CHF
2019	12	19	1 120 400.00
2018	12	23	1 136 500.00
2017	10	21	1 139 750.00
2016	7	8	159 900.00
2015	5	5	27 850.00
2014	1	1	2 500.00
Total	47	77	3 586 900.00



Don Bosco Jugendhilfe Weltweit

Unsere Stiftung fördert Projekte der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit



Die Don Bosco Jugendhilfe Weltweit schaut auf 40 Jahre segensreiches Wirken zurück. Gegründet wurde sie im Jahre 1980 von Pater Alfred Fleisch als Jugendhilfe Brasilien. Später wurde sie zur Jugendhilfe Lateinamerika und 2012 zur Jugendhilfe Weltweit erweitert.

Aus bescheidenen Anfängen hat sich die Jugendhilfe Brasilien zu einer renommierten Organisation entwickelt. Ziel der heutigen Jugendhilfe Weltweit ist, die Arbeit der Salesianer Don Boscos zu unterstützen und dadurch junge Menschen zu fördern. 14 250 Salesianer arbeiten zusammen mit 400 000 Mitarbeitenden in über 130 Ländern und in beinahe 2000 Niederlassungen – ein weltumfassendes Netzwerk.

Das Engagement der Salesianer Don Boscos gilt vor allem benachteiligten Kindern und Jugendlichen. Durch Schul- und Berufsausbildung, vor allem aber auch durch Wertevermittlung und Persönlichkeitsbildung werden diesen jungen Menschen Perspektiven für ihr Leben vermittelt.

Diese Hilfe wird allen Kindern und Jugendlichen angeboten, unabhängig von Herkunft, Geschlecht und Religion. «Die Liebe kennt keine Unterschiede der Hautfarbe, der Herkunft und der Nationen», pflegte Don Bosco zu sagen.

Die Arbeit der Don Bosco Jugendhilfe Weltweit wird von vielen Spenderinnen und Spendern in der Schweiz sehr geschätzt. Jungen Menschen Selbstbewusstsein und Ausbildung zu vermitteln, heisst Zukunft schenken und mitbauen an einer gerechteren und friedvolleren Welt, die wir uns alle so sehr wünschen.

Über 10 Millionen Franken kamen im Jahr 2019 an Spenden und Beiträgen zusammen. In den vergangenen 40 Jahren konnten über 125 Millionen Franken in Projekte vermittelt werden – direkt und mit geringem Aufwand. Eine echte Erfolgsstory!



Bilanz

AKTIVEN		31.12.2019	31.12.2018
		CHF	CHF
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel	2.1)	4 452 690.43	4 856 776.57
Übrige kurzfristige Forderungen		73 577.00	121 926.19
Total Umlaufvermögen		4 526 267.43	4 978 702.76
Anlagevermögen			
Finanzanlagen	2.2)	1 461 205.00	1 275 505.00
Wertschwankungsreserven		- 171 073.15	0.00
Sachanlagen	2.3)	1.00	1.00
<i>Anlagevermögen</i>		<i>1 290 132.85</i>	<i>1 275 506.00</i>
Freier Fonds in memoriam Robert S.	2.4)	9 607 102.49	7 236 011.46
Wertschwankungsreserven		- 2 476 199.45	- 282 038.45
<i>Zweckgebundenes Anlagevermögen</i>		<i>7 130 903.04</i>	<i>6 953 973.01</i>
Total Anlagevermögen		8 421 035.89	8 229 479.01
Total AKTIVEN		12 947 303.32	13 208 181.77
PASSIVEN			
Fremdkapital			
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		20 446.65	20 776.10
Passive Rechnungsabgrenzung		0.00	15 000.00
Darlehen	2.5)	270 268.00	270 268.00
Total kurzfristiges Fremdkapital		290 714.65	306 044.10
Fondskapital			
Projektfonds		537 249.76	346 510.31
Individuelle Fonds		12 001 251.04	12 491 338.01
Fonds Verwaltungskosten		23 950.25	23 950.25
Total Fondskapital (zweckgebundene Fonds)	2.6)	12 562 451.05	12 861 798.57
Organisationskapital			
Stiftungskapital		20 000.00	20 000.00
Bilanzgewinn			
Gewinnvortrag		20 339.10	12 989.33
Jahresergebnis		53 798.52	7 349.77
Total Organisationskapital		94 137.62	40 339.10
Total PASSIVEN		12 947 303.32	13 208 181.77

Betriebsrechnung

ERTRAG	2019	2018
	CHF	CHF
Betriebsertrag		
Erhaltene Zuwendungen	330 639.45	152 139.35
Erbschaften und Legate	250 000.00	80 210.99
Übrige betriebliche Erträge 2.7)	32 200.00	32 050.00
Total Betriebsertrag	612 839.45	264 400.34
Total Ertrag	612 839.45	264 400.34
AUFWAND		
Entrichtete Beiträge		
Entrichtete Projektbeiträge	1 088 200.00	1 104 450.00
Beitrag Verwaltungsaufwand (Anteil Ausschüttungen)	32 200.00	32 050.00
Total entrichtete Beiträge	1 120 400.00	1 136 500.00
Betriebsaufwand		
Verwaltungsaufwand	21 346.53	24 691.15
Werbeaufwand	1 457.30	0.00
Total Betriebsaufwand	22 803.83	24 691.15
Total Aufwand	1 143 203.83	1 161 191.15
Betriebsergebnis	- 530 364.38	- 896 790.81
Finanzertrag	2 756 287.87	260 746.28
Finanzaufwand	- 2 471 472.49	- 47 946.77
Ergebnis vor Fonds- und Kapitalbewegungen	- 245 549.00	- 683 991.30
Zuweisungen Projektfonds	- 220 639.45	- 27 139.35
Zuweisungen individuelle Fonds	- 600 413.03	- 418 019.58
<i>Zuweisung Fonds</i> 2.8)	<i>- 821 052.48</i>	<i>- 445 158.93</i>
Entnahmen Projektfonds	29 900.00	29 000.00
Entnahmen individuelle Fonds	1 090 500.00	1 107 500.00
<i>Entnahme Fonds</i> 2.6)	<i>1 120 400.00</i>	<i>1 136 500.00</i>
Fondsergebnis	299 347.52	691 341.07
Jahresergebnis	53 798.52	7 349.77

Die Punkte 2.1 bis 2.8 werden im Anhang zur Jahresrechnung auf Seite 12 erläutert.

Anhang zur Jahresrechnung

1. Grundsätze

1.1 Allgemein

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Bestimmungen des Schweizer Rechnungslegungsrechtes (32. Titel des Obligationenrechts) erstellt.

2. Angaben zu Bilanz- und Erfolgsrechnungspositionen

2.1 Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel enthalten Bankguthaben.

2.2 Finanzanlagen

Es handelt sich um Wertschriften. Der Bilanzwert entspricht dem Kurswert per 31.12.2019.

Wertschwankungsreserven

Wertschwankungen wird mit einer Schwankungsreserve Rechnung getragen. Sie wird durch Kursgewinne geäufnet, beziehungsweise Kursverluste werden durch sie aufgefangen.

2.3 Sachanlagen

Bei den Sachanlagen handelt es sich um die Schenkung einer Immobilie. Die Schenkerin besitzt ein lebenslangliches Nutzungsrecht und besorgt unter vollständiger Entlastung der Stiftung die Verwaltung. Die Nutzniesserin kommt für sämtliche Schuldzinsen allfälliger Hypothekendarlehen auf.

2.4 Zweckgebundenes Anlagevermögen (im Zshg. Freier Fonds Robert S.)

Es handelt sich hier um eine Erbschaft, die vorwiegend aus Wertschriften besteht. Diese Wertschriften werden zu Kurswerten bilanziert.

Wertschwankungsreserven

Wertschwankungen wird mit einer Schwankungsreserve Rechnung getragen. Sie wird durch Kursgewinne geäufnet, beziehungsweise Kursverluste werden durch sie aufgefangen.

Zusammensetzung	31.12.2019	31.12.2018
Wertschriften zu Anschaffungswerten	6 771 515.55	6 576 413.55
Wertschwankungsreserven	2 476 199.45	282 038.45
Wertschriften zu Kurswerten	9 247 715.00	6 858 452.00
Flüssige Mittel (zweckgebunden)	359 387.49	297 348.47
Kurzfr. Forderungen (zweckgeb.)	0.00	80 210.99
Total	9 607 102.49	7 236 011.46

2.5 Darlehen

Es handelt sich um ein Darlehen, das beim Tod des Darlehensgebers in eine Spende umgewandelt wird, sofern dieses nicht vorher unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten zurückgefordert wurde.

2.6 Fondskapital

Siehe Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals Seite 13.

Die Ausschüttungen erfolgten gemäss Stiftungsreglement.

2.7 Übrige betriebliche Erträge

	31.12.2019	31.12.2018
Beitrag Verwaltungsaufwand (Anteil Ausschüttungen)	32 200.00	32 050.00
Total	32 200.00	32 050.00

2.8 Zuweisungen Fonds

Infolge des aktuellen Zinsumfelds erfolgte keine Verzinsung der Fonds. Eine Ausnahme bildet der *Fonds in memoriam Robert S.* Gemäss Stifter-Willen erbrachte die Bewirtschaftung des zwg. Wertschriftenfonds eine Zuweisung von CHF 240 413.03 (VJ CHF 212 808.59).

3. Weitere Angaben

3.1 Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr sowie im Vorjahr nicht über 10.

3.2 Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es bestehen keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, die Einfluss auf die Buchwerte der ausgewiesenen Aktiven oder Verbindlichkeiten haben oder an dieser Stelle offengelegt werden müssen.

Fondskapitalveränderung

Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals

Zweckgebundene Fonds 2019

in CHF	Anfangs- bestand	Zugänge	Abgänge/ Verbrauch	davon Anteil Administr.	Schluss- bestand
Projektfonds					
Fonds für Berufsausbildung	65 750	117 000	- 6 500	325	176 250
Fonds für Strassenkinder	92 554	3 639	- 9 000	450	87 194
Fonds zur Bekämpfung der Armut	18 500		- 1 800	90	16 700
Fonds für Frauenförderung	99 575	100 000	- 10 000	500	189 575
Fonds für ländliche Entwicklung	10 931		- 1 000	50	9 931
Fonds für Infrastruktur	16 450		- 1 600	80	14 850
Fonds für Aufgaben der Salesianer Don Boscos	42 750				42 750
Total Projektfonds	346 510	220 639	- 29 900	1 495	537 250
Individuelle Fonds ¹⁾					
Ausbildungsfonds der SDB Deutschland ²⁾	790 447		- 67 000		723 447
Fonds Organisation und Verwaltung JuWe ³⁾	946 800				946 800
Freier Fonds in memoriam Geneviève B.	2 941 352		- 281 000	8 430	2 660 352
Freier Fonds in memoriam Robert S.	5 887 739	240 413 ⁴⁾	- 550 000	16 500	5 578 152
Freier Fonds in memoriam Jeannette L.	1 800 000		- 180 000	5 400	1 620 000
Freier Fonds AEW	125 000	110 000	- 12 500	375	222 500
Freier Fonds in memoriam Josef S.	0	250 000			250 000
Total Individuelle Fonds	12 491 338	600 413	- 1 090 500	30 705	12 001 251
Fonds Verwaltungskosten	23 950				23 950
Total Fondskapital	12 861 799	821 052	- 1 120 400	32 200	12 562 451

Zweckgebundene Fonds 2018

in CHF	Anfangs- bestand	Zugänge	Abgänge/ Verbrauch	davon Anteil Administr.	Schluss- bestand
Projektfonds					
Fonds für Berufsausbildung	72 750		- 7 000	350	65 750
Fonds für Strassenkinder	72 415	27 139	- 7 000	350	92 554
Fonds zur Bekämpfung der Armut	20 500		- 2 000	100	18 500
Fonds für Frauenförderung	109 575		- 10 000	500	99 575
Fonds für ländliche Entwicklung	12 131		- 1 200	60	10 931
Fonds für Infrastruktur	18 250		- 1 800	90	16 450
Fonds für Aufgaben der Salesianer Don Boscos	42 750				42 750
Total Projektfonds	348 371	27 139	- 29 000	1 450	346 510
Individuelle Fonds ¹⁾					
Ausbildungsfonds der SDB Deutschland ²⁾	877 947		- 87 500		790 447
Fonds Organisation und Verwaltung JuWe ³⁾	946 800				946 800
Freier Fonds in memoriam Geneviève B.	3 236 352		- 295 000	8 850	2 941 352
Freier Fonds in memoriam Robert S.	6 119 720	293 020 ⁴⁾	- 525 000	15 750	5 887 739
Freier Fonds in memoriam Jeannette L.	2 000 000		- 200 000	6 000	1 800 000
Freier Fonds AEW	0	125 000			125 000
Total Individuelle Fonds	13 180 818	418 020	- 1 107 500	30 600	12 491 338
Fonds Verwaltungskosten	23 950				23 950
Total Fondskapital	13 553 140	445 159	- 1 136 500	32 050	12 861 799

¹⁾ Die Ausschüttungen erfolgten gemäss Stiftungsreglement.

Infolge des aktuellen Zinsumfelds konnte keine Verzinsung der Fonds vorgenommen werden. Eine Ausnahme bildet der Fonds in memoriam Robert S. Gemäss Stifter-Willen erbrachte die Bewirtschaftung des zwg. Wertschriftenfonds eine Zuweisung, siehe Ziff. 4).

²⁾ Fonds für Ausbildungs- und Weiterbildungsarbeit von Salesianern Don Boscos und deren Mitarbeitenden in der Deutschen Provinz.

³⁾ Fonds zur Absicherung der Arbeit und für ungedeckte Verwaltungsaufgaben der Jugendhilfe Weltweit (Organisationskapital).

⁴⁾ Es handelt sich um den erwirtschafteten Wertschriftenerfolg des zweckgebundenen Anlagevermögens im Zshg. mit dem Fonds in memoriam Robert S. Im Jahr 2018 betreffen CHF 80 210.99 die Nachzahlung der Verrechnungssteuer aus früheren Jahren.

Revisionsbericht



Tel. 041 925 55 55
 Fax 041 925 55 66
 www.bdo.ch

BDO AG
 Bahnhofstrasse 7B
 6210 Sursee

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
 an den Stiftungsrat der

Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt, Beromünster

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) der Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

Sursee, 17. April 2020

BDO AG

Christoph Baumann

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Bernhard Roth

Leitender Revisor
 Zugelassener Revisor





Stiftung DON BOSCO
für die Jugend der Welt

**Stiftung Don Bosco
für die Jugend der Welt**

Don Boscostrasse 31
CH-6215 Beromünster

Telefon 041 932 11 22
E-Mail stiftung@donbosco.ch

Bank Luzerner Kantonalbank AG, Luzern
IBAN CH73 0077 8195 4481 5200 4

Von der Zentralschweizer BVG- und
Stiftungsaufsicht (ZBSA) anerkannt,
vom Kanton Luzern steuerbefreit.

Sie finden uns auch im Web!
www.stiftung.donbosco.ch



Impressum

Herausgeber	Stiftung Don Bosco für die Jugend der Welt
Redaktion	Pater Toni Rogger
Bildnachweis	Alberto Lopez, Misiones Salesianas Madrid
Gestaltung	Don Bosco Jugendhilfe Weltweit
Druck	Wallimann Druck und Verlag AG, Beromünster